



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. szeptember 15.
(OR. en)

11603/21

INST 307
POLGEN 157
AG 77

FEDŐLAP

Küldi:	Ursula von der Leyen, az Európai Bizottság elnöke és Maroš Šefčovič, az Európai Bizottság alelnöke
Az átvétel dátuma:	2021. szeptember 15.
Címzett:	David Maria Sassoli, az Európai Parlament elnöke és Janez Janša, a Szlovén Köztársaság miniszterelnöke

Tárgy:	Szándéknyilatkozat a Bizottság 2022. évi munkaprogramjának előkészítéséről
--------	---

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak azon szándéknyilatkozat egy példányát, amelyet Ursula von der Leyen, az Európai Bizottság elnöke és Maroš Šefčovič, az Európai Bizottság alelnöke küldött David Maria Sassoli, az Európai Parlament elnöke és Janez Janša, az Európai Unió Tanácsának soros elnökségét ellátó Szlovén Köztársaság miniszterelnöke részére.



Európai
Bizottság

MELLÉKLET

#SOTEU

AZ UNIÓ HELYZETE 2021-BEN SZÁNDÉKNYILATKOZAT

DAVID MARIA SASSOLI ELNÖK ÉS JANEZ
JANŠA MINISZTERELNÖK RÉSZÉRE

Brüsszel, 2021. szeptember 15.

Tisztelt Sassoli Elnök Úr!

Tisztelt Janša Miniszterelnök Úr!

A mai napon a tizedik alkalommal tartja meg a Bizottság mindenkori elnöke az Unió helyzetéről szóló beszédét az Európai Parlamentben. A korábbi beszédek témáinak alakulása tükrözi a figyelmünk középpontjában álló kérdések változó jellegét és a világban zajló átalakulások sebességét, emellett ezek nagyon különböző válságokról és helyreállításokról tesznek tanúbizonyságot. Ugyanakkor egy örök igazságra is emlékeztetnek bennünket: **Uniónk ereje és ambíciója az egységben és az elszántságban rejlik.**

Az elmúlt év eredményei ezt igazolják. Szeretnénk köszönetet mondani az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a támogatásukért és a közös céltudatosságukért, amely lehetővé tette számunkra, hogy gyorsan cselekedjünk és ambiciózusak maradjunk az elmúlt év folyamán. **Büszkék lehetünk az EU által elért eredményekre.**

Tizenkét hónappal ezelőtt még nem álltak rendelkezésre jóváhagyott oltóanyagok. Most, egy évvel később az Európai Unió felnőtt lakosságának több mint 70%-a be van oltva, és a világ legnagyobb oltóanyaggyártója vagyunk. Több mint 700 millió oltóanyagadagot szállítottunk le az Unión belül és 700 milliónál is többet a világ többi részébe. Rekordidő alatt sikerült megállapodnunk az uniós digitális Covid-igazolványról, aminek köszönhetően a nyár eleje óta több mint 400 millió igazolványt állítottak ki.

Ez elősegítette, hogy az emberek utazhassanak és nyaralhassanak, és lehetővé tette gazdaságunk számára, hogy a vártnál gyorsabban újranyissa kapuit és kilábaljon a válságból. Tizenkilenc tagállam gazdasága várhatóan az év végéig visszatér a világjárvány előtti szintre. Ez részben a helyreállítási programunkról való történelmi jelentőségű megállapodásnak az eredménye. Megkezdte működését a Next Generation EU, amely a mostani helyreállításba és a jövő gazdaságába fektető projekteket és reformokat finanszíroz.

Felgyorsítottuk az első alkalommal a politikai iránymutatásban meghatározott ambiciózus és átalakító erejű programunk végrehajtását. Az elmúlt évben az EU jóváhagyta az első európai klímarendeleetet, és a Bizottság előterjesztette az ennek megvalósítására irányuló javaslatát. Az EU az első olyan jelentős gazdaság, amely konkrétan meghatározta, hogy miként fogja elérni éghajlat-politikai célkitűzéseit. Úttörő javaslatokat tettünk a digitális szolgáltatásokra, a digitális piacokra és a digitális személyazonosságra vonatkozóan is, valamint frissítettük új iparstratégiánkat, és ellátási láncaink megerősítésén is dolgoztunk.

E közös eredmények alapján bizalommal tekintünk a következő év elé. A világjárvány elhúzódása miatt azonban ugyanolyan elszántságot kell majd mutatnunk, mint az elmúlt évben. Mivel az EU-ban és világszerte jelentősek az eltérések az átoltottsági arányokban, a legfőbb prioritás továbbra is a világjárvány kezelése, valamint az életek és a megélhetés megóvása lesz.

Meg kell vizsgálnunk azt is, hogy a válság milyen kitörölhetetlen nyomot hagyott az emberekben és a társadalomban. A szociális jogok európai pillérének folyamatos végrehajtását,

valamint az ez évben Portóban elfogadott kötelezettségvállalásokat kulcsfontosságú prioritásként tartjuk számon. Továbbra is kiállunk az értékek, a jogérvényesülés és az egyenlőség mellett, valamint Uniószerre előmozdítjuk és megvédjük a jogállamiságot és a médiaszabadságot. A jövőre kívánunk összpontosítani, ezért igyekszünk előbbre vinni az Európa jövőjéről szóló konferenciával kapcsolatos munkát, továbbá a 2022-es évet valamennyi fiatal tiszteletére az ifjúság európai évévé nyilvánítjuk.

Ahogy a világ egyre inkább feszültségekkel terheltté válik, az előttünk álló külső kihívások is megsokszorozódnak. Tovább fogjuk erősíteni partnerségünket a NATO-val és szövetségeseinkkel, és megvitajuk a védelem és a biztonság terén teendő közös lépéseket. A Tanács szlovén elnöksége által szervezett következő csúcstalálkozón folytatjuk a globális partnerségek kialakítását és szomszédságunk – különösen a Nyugat-Balkán – támogatását. Végezetül elköteleztettek maradunk nemzetközi megállapodásaink végrehajtása mellett, és továbbra is egységesen támogatjuk Írországot és az Ír-sziget békéjét.

A következő tizenkét hónapon belül a Bizottság megbízatásának második feléhez érkezik. Ez idáig a kellő átalakításokhoz szükséges tervekre és jogalkotásra összpontosítottunk. Mostantól a hangsúly áttevődik a megvalósításra és a végrehajtásra. Folytatnunk kell a munkát azokkal a jogalkotási javaslatokkal kapcsolatban, amelyeket a hat fő bizottsági cél keretében már előterjesztettünk.

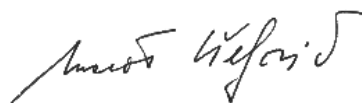
Az alábbiakban felsoroljuk azokat a Bizottság által előterjesztendő új kezdeményezéseket, amelyek európai jövőképünk megvalósítására összpontosítanak. Minden kezdeményezésnél figyelembe fogjuk venni a válság kapcsán levont tanulságokat, és számításba vesszük, hogy a társjogalkotóknak időre van szükségük a megállapodás eléréséhez. Ezzel párhuzamosan folytatjuk a Bizottság 2021. évi munkaprogramjának végrehajtását.

A lista az Európai Parlamenttel és a Tanáccsal folytatott megbeszéléseinkből merít ihletet. A felsorolás nem teljes körű, hiszen azt kiegészíti majd a Bizottság következő éves munkaprogramja, az intézményközi párbeszédünk, és a jogalkotási prioritásokról szóló együttes nyilatkozat, melyet a három intézmény fog aláírni.

Uniónk megmutatta, hogy közösen jobban teljesítünk. Ez a kötelezettségvállalásunk az elkövetkező évre, és várakozással tekintünk az Önökkel folytatandó munka elé, mellyel mindezt megvalósíthatjuk.



Ursula von der Leyen



Maroš Šefčovič

KULCSFONTOSSÁGÚ ÚJ KEZDEMÉNYEZÉSEK 2022-RE

Európai zöld megállapodás

- *Jogalkotási javaslat az integrált vízgazdálkodásról – a felszíni és a felszín alatti vizeket szennyező anyagok*
- *Jogalkotási javaslat a szén-dioxid-eltávolítás tanúsításáról*
- *Jogalkotási javaslat a javításhoz való jogról*
- *Jogalkotási javaslat a közlekedésből és a logisztikából származó kibocsátások harmonizált mérésére szolgáló uniós keretről*
- *Jogalkotási javaslat a mikroműanyag környezetbe történő kibocsátásának csökkentéséről és a mikroműanyagok termékekhez való hozzáadásának korlátozásáról*

A digitális korra felkészült Európa

- *Európai jogszabály a kiberrezilienciáról*
- *Európai jogszabály a chipekről*
- *Ütemterv a biztonsági és védelmi technológiákra vonatkozóan*
- *Jogalkotási javaslat az űrtechnológián alapuló, globális biztonságos uniós kommunikációs rendszer kiépítéséről*
- *A versenypolitika felülvizsgálata: – megfelelés az új kihívásoknak*
- *Tanácsi ajánlásra irányuló javaslat a digitális készségek biztosításának javításáról*
- *Jogalkotási javaslat az Egységes Piaci Szükséghelyzeti Eszközzel*
- *Jogalkotási javaslat a multimodális digitális mobilitási szolgáltatásokról*

Emberközpontú gazdaság

- *Jogalkotási javaslat a munkájuk során azbeszttel kapcsolatos kockázatoknak kitett munkavállalók védelméről*
- *Jogalkotási javaslat a kis- és középvállalkozások tőkéhez jutásának elősegítéséről*
- *Kezdeményezés az EU-n belüli azonnali fizetésekről*
- *A tőkepiaci unióra vonatkozó cselekvési terv végrehajtása, beleértve a fizetésképtelenségi eljárásokra vonatkozó anyagi jog egyes vonatkozásainak harmonizálására irányuló kezdeményezést*
- *Jogalkotási javaslat az adóztatási jogok újraelosztásáról szóló globális OECD-*

megállapodás végrehajtásáról

- *Jogalkotási javaslat a minimális tényleges adómértékről szóló globálisOECD-megállapodás végrehajtásáról*

Európa globális szerepének erősítése

- *„Global Gateway” konnektivitási kezdeményezés*
- *A blokkoló intézkedésekről szóló rendelet módosítása*
- *Stratégia az energiaügyi nemzetközi szerepvállalásra vonatkozóan*
- *Közös közlemény a nemzetközi óceánpolitikai irányításról*
- *Közös közlemény az Öböl-menti térséggel való partnerségről*

Az európai életmód előmozdítása

- *Európai gondozási stratégia*
- *Jogalkotási javaslat a fuvarozóknak az előzetes utasinformációs adatok közlésére vonatkozó kötelezettségéről*
- *Jogalkotási javaslat a közös biztonsági fenyegetések leküzdése érdekében a frontvonalbeli tisztviselők biztonsági vonatkozású információkhoz való, az EU és a kulcsfontosságú harmadik országok közötti kölcsönös hozzáférések keretéről*
- *Javaslat a rákszűrésről szóló tanácsi ajánlás naprakésszé tételére*

Az európai demokrácia megerősítése

- *Jogszabály a tömegtájékoztatás szabadságáról*
- *Jogalkotási kezdeményezés a büntetőeljárások átadásáról*
- *Jogalkotási javaslat a szülői jogállás tagállamok közötti elismeréséről*